



## **Instrucció referent a les actuacions professionals objecte de complement per a l'execució del programa específic de foment de l'ús del català en el marc de l'Acord signat entre el Departament de Justícia i el Consell dels Il·lustres Col·legis d'Advocats de Catalunya en data 28.12.16.**

---

En data 28 de desembre de 2016 el Departament de Justícia i el Consell dels Il·lustres Col·legis d'Advocats de Catalunya (en endavant CICAC) van signar l'Acord de delegació de funcions per a l'execució del programa específic de foment de l'ús del català en determinades actuacions professionals.

La clàusula quarta del referit Acord preveu que *“cada actuació professional realitzada en llengua catalana, relacionada amb l'inici d'una actuació professional de les indicades a l'annex d'aquest acord, comportarà la percepció, per part de cada professional, d'un complement per un import de 14 euros.”*

A fi i efecte de definir i clarificar quines són les actuacions professionals concretes objecte de complement per al foment de l'ús del català en aquells mòduls i fases procedimentals que poden generar controvèrsia, els representants del Departament de Justícia i del CICAC han **acordat aprovar i difondre** els següents criteris d'aplicació de l'Acord :

### Criteris generals d'aplicació del complement

1.- Només es poden complementar les actuacions escrites previstes en l'Annex del Conveni de foment de l'ús del català quan aquestes hagin estat compensades d'acord amb els mòduls, criteris i normativa aplicable en matèria d'assistència jurídica gratuïta. En aquest sentit, el complement per al foment de l'ús del català merita quan merita el mòdul de compensació de l'assistència jurídica gratuïta. En cap cas es pot aplicar el complement per al foment de l'ús del català a una actuació no compensada en el marc de l'assistència jurídica gratuïta.

2.- Només es pot percebre un únic complement per al foment de l'ús del català per cada mòdul de compensació meritat en el marc de l'assistència jurídica gratuïta. Per tant, no es pot justificar més d'una actuació per a la percepció d'aquest complement pel mateix mòdul de compensació d'assistència jurídica gratuïta.

### Criteris específics per actuació

A continuació s'identifiquen les actuacions professionals concretes objecte de complement per al foment de l'ús del català, desglossades per cadascun dels mòduls definits en l'Annex de l'Acord:

**Mòdul 1- Fase d'instrucció de procediment penal general, jurat i sumari:** es complementen únicament els escrits d'acusació, querella i defensa.

**Mòdul 2.- Fase d'instrucció del procediment penal abreuja:** es complementen únicament els escrits d'acusació, querella i defensa.

**Mòdul 3.- Intervenció en diligències d'instrucció que acaben en arxiu:** atès que el criteri interpretatiu 5è de l'Annex 2 de l'Acord de col·laboració d'assistència jurídica gratuïta estableix diversos supòsits específics de compensació d'aquest mòdul, **s'acorda:**

- Es complementa: l'escrit fonamentat sol·licitant el sobreseïment i/o arxiu i el recurs de reforma contra sobreseïment provisional demanant sobreseïment lliure.
- No és objecte de complement: la declaració de persona diferent a la defensada, l'audiència oral de l'art. 798 de la LeCrim i l'acreditació d'actuacions quan s'acordi inhibició.

**Mòdul 4.- Apel·lació sentències penals:** recurs o oposició.

**Mòdul 5.- Recurs de reforma contra interlocutòria de presó o d'internament quan no generi recurs d'apel·lació:** recurs .

**Mòdul 6.- Menors fins a obertura d'audiència:** mateix criteri que per adults.

**Mòdul 7.- Menors, peça de responsabilitat civil:** escrits de demanda de la responsabilitat civil o de contestació de la demanda quan es dirigeix mitjançant un incident separat. Si es resol en el procediment principal, no merita mòdul.

**Mòdul 8.- Intervenció en diligències de menors que acaben en arxiu:** mateixos criteris que per adults.

**Mòdul 9.- Expedient de vigilància penitenciària:** recurs efectuat pel lletrat.

**Mòdul 10.- Judici declaratiu ordinari:** demanda o contestació de la demanda.

**Mòdul 11.- Judici declaratiu verbal:** escrit de demanda o d'oposició.

**Mòdul 12.- Resta processos especials:** s'haurà d'acreditar mitjançant la presentació del primer escrit fonamentat del lletrat compareixent al procediment judicial.

**Mòdul 13.- Procediment monitori:** escrit d'oposició.

**Mòdul 14.- Judici declaratiu ordinari posterior a monitori:** demanda que genera l'inici del judici ordinari.

**Mòdul 15.- Judici declaratiu verbal posterior a monitori:** demanda o escrit que genera l'inici del judici declaratiu verbal.

**Mòdul 16.- Execució forçosa de títols exclosa la resolució judicial:** escrit d'execució o d'oposició.

**Mòduls 17 i 18.- Procés matrimonial o parella de fet –contenciós o mutu acord:-** demanda o contestació de la demanda.

**Mòdul 19- Apel·lació civil:** si bé en l'Annex del Conveni aquest mòdul s'ubica en l'àmbit "matrimonial i família", la seva aplicació es refereix a tot l'àmbit civil (civil general i matrimonial i família). Es complementa el recurs d'apel·lació o escrit d'oposició.

**Mòdul 20.- Procediment abreujat i d'estrangeria:** demanda o contestació de la demanda.

**Mòdul 21.- Recurs ordinari contenciós administratiu:** demanda (recurs) o contestació.

**Mòdul 22.- Apel·lació contenciosa administrativa:** recurs d'apel·lació o escrit d'oposició.

**Mòdul 23.- Procediments laborals:** demanda o contestació de la demanda.

**Mòdul 24.- Recurs de suplicació/impugnació:** escrit de recurs o d'impugnació.

**Mòdul 25.- Recurs de cassació/impugnació davant TSJC:** escrits de recurs, impugnació o d'oposició.

**Mòdul 26- Mesures cautelars/preliminars/provisionals:** si bé en l'Annex del Conveni aquest mòdul s'ubica en l'àmbit "Recurs de cassació", és aplicable a totes les jurisdiccions. En aquest sentit, en l'Acord de col·laboració d'assistència jurídica gratuïta s'ubica en l'apartat "Normes generals". Es complementa amb la presentació de l'escrit de petició de les mesures.

S'adjunta com a annex la taula de complements de foment del català amb indicació del codi del mòdul de l'actuació d'Assistència jurídica gratuïta.

Barcelona, 5 de gener de 2017

ANNEX

|                      |            | <b>Actuació</b>   |
|----------------------|------------|---|
| <b>Foment català</b> | <b>AJG</b> | <b>Àmbit penal</b>  |
| 1                    | 01         | Fase instrucció procediment penal general, jurat i sumari   |
| 2                    | 04a        | Fase instrucció procediment penal abreujat  |
| 3                    | 04d        | Intervenció en diligències d'instrucció que acaben en arxiu   |
| 4                    | 07         | Apel·lacions de sentències penals   |
| 5                    | 07a        | Recurs de reforma contra interlocutòria de presó o d'internament quan no generi recurs d'apel·lació |
| 6                    | 05a        | Menors, fins a obertura d'audiència   |
| 7                    | 05c        | Menors, peça de responsabilitat civil   |
| 8                    | 05d        | Intervenció en diligències de menors que acaben en arxiu  |
| 9                    | 06         | Expedient de vigilància penitenciària   |
|                      |            | <b>Àmbit civil</b>  |
| 10                   | 26a        | Judici declaratiu ordinari: demanda   |
| 11                   | 27         | Judici declaratiu verbal  |
| 12                   | 29c        | Resta processos especials   |
| 13                   | 34         | Procediment monitori  |
| 14                   | 34-26a     | Judici declaratiu ordinari posterior monitori   |
| 15                   | 34-27      | Judici declaratiu verbal posterior monitori   |
| 16                   | 28         | Execució forçosa de títols exclosa la resolució judicial  |
|                      |            | <b>Àmbit matrimonial i família</b>  |
| 17                   | 29a        | Procés matrimonial o parella de fet –contenciós-  |
| 18                   | 29ab       | Procés matrimonial o parella de fet –mutu acord-  |
|                      |            | <b>Apel·lació civil</b>   |
| 19                   | 29d        | Apel·lació civil  |
|                      |            | <b>Àmbit contenciós</b>   |
| 20                   | 16b        | Procediment abreujat i d'estrangeria. Formalització de demanda o contestació                        |
| 21                   | 16d        | Recurs ordinari contenciós administratiu. Formalització de demanda o contestació                    |
| 22                   | 16f        | Apel·lació contenciosa administrativa   |
|                      |            | <b>Àmbit social</b>   |
| 23                   | 17         | Procediments laborals   |
| 24                   | 18         | Recurs de suplicació/Impugnació Recurs de suplicació  |
|                      |            | <b>Recurs de cassació</b>   |
| 25                   | 19         | Recurs de cassació/Impugnació davant TSJC   |
|                      |            | <b>Normes generals</b>  |
| 26                   | 29         | Mesures cautelars/preliminars/provisionals  |